加屬 廣裕隆 利記 云埠
Kwong, Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

雜貨 藥材 膏丹丸散 發客 事務所

◎電話 PA. 5652

（地址）喜市定夾緬街（即藏書樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

何盈基（代理）民刑訴訟 各種文件 交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C
Telephone Marine 4024

東莞 李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒銀式圓

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神

實驗驅除百毒清血毒丸每樽四粒 跌打膏瘀復發即愈散 每料四元
珠黃八寶搜毒丸 每樽四元 遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館四號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也

◎代理處 金利源 元發華棧 廣生萬 ◎域埠代理處滙生源大寶號

◎通訊處 LEE FOOK P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

▲恭頌良醫聖藥

敢者弟之脚部患皮膚濕毒症痕癢不堪經有五六年之久屢延中西醫調理用盡中西藥品俱皆罔效弟閱大漢公報偶見李福先生之廣告登載有秘製皮膚百病藥膏如此效驗弟即買一盒試驗將此藥膏搽後確能立即止癢繼續再購數盒連搽六七日內果然藥到病除弟得先生此藥調理賤體皮膚症奏效神速深信此藥療治皮膚症眞係快過拜靈神之不謬也弟深感先生之大德愧無以報謹誌數言以彰仁術 旅雲埠恩邑岑勻達恭頌

▲恭頌實驗良藥

敬覆者昨接大函因詢上日所購皮膚百病藥膏二盒用後病狀如何殷殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一星期之久所用祇盒半此陰癢之症完全掃除弟經染此症十多年來中西之藥用盡毫無立效幸得友人介紹指導一切即向 李福先生處購用果然經驗如神現下一掃而光寢食安寧不愧爲濟世之良醫名不虛傳理當表揚同病者之所問津也。故特函覆達以謝厚意 並祝醫安 九月廿八日 弟盧灼上言

Victoria Laundry 17-12 th Street W. Prince Albert Sask.

▲恭頌良藥 猶如遇仙

敢者弟患皮膚濕毒之症經有數年之久正如虫行蟻咬之害曾經請西醫診治數次毫無功效是以近來環境關係所以將症擱置現今又經復發其復發者多在兩手等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視事欲尋良藥偶閱大漢公報見李福先生廣告登有皮膚百病藥膏弟忖思可以對吾之症立即購壹盒試驗果然見效再購數盒用他皆盡痊愈恢復舊觀感先生之大德愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉 旅溫地辟埠 弟麥梓麗恭頌

倘君用惡頓嫩幼烟絲自捲烟仔。則更加得償心願。事因惡頓烟絲係特別用最優良之烟草配製而成者也。

現仍在隔河對戰中。一路由徐頭市經過撫河口强行渡河。竄犯徐源口一西洋。被意國潛艇轟沉。意潛艇之一計共募得五百七十九元七毛五仙五一吳德沫賀金壹元一祈共募得五百七十九元七毛五仙

OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

◎襲香港

兩機師安抵惠陽

轉道赴韶關各界將盛大慰問

韶關航訊 去年十月下旬 香港連遭盟機轟炸 所受損失極大 據十一月三日由香港取道淡水惠陽返抵此間之僑胞談稱 香港九龍自遭猛轟後 市面情況異常混亂 各行商店 已有壹部停止營業 尤其是敵僑所經營之商店 多已將貨物遷至鄉間 其恐懼之情況 實難以筆墨形容 至於繁衝地域 如香港方面之皇后大道 德輔道 九龍方面之上海街等處 亦發見冷落 入夜以後 敵軍即不敢在荒僻馬路上行走 惟在各衝要地点 恢復崗位 並不分晝夜 搜查來往行人 每晚六時起 並開始燈火管制 迄天明乃止 因此搶刼之風 亦隨之再起 其情形與香港初淪陷時相彷彿 同時 因盟機活躍之故 敵方運輸不能不受相當威脅 香港食米來源 乃首受影響 米價已由六元一斤漲至八元一斤 其他物品之價格 亦因此刺激 而使之上漲 一般平民 均極恐慌 且以敵方種種壓迫 不堪忍受 乃相率取道淡惠等處內遷 每日不下數百人 敵軍亦因港九粮食缺乏 極力疏散 未加阻撓 故僑胞遂得平安抵達內地 當上月廿五日美機轟炸香港時 其中兩架 因機件發生故障 被迫降落 嗣即在寶安縣境沙井鄉發現壹架 經由當地團隊 極力救護 機師康寧亨 馬力兩氏 亦經地方當局派人護送 於上月二十日抵達惠陽 各界民衆聞訊 均自動前往慰問 並贈與禮物 兩氏于日內即轉道來韶 屆時 此間亦將舉行盛大慰問

據史迪威將軍司令部於拾月廿六日發表之第四十八號公報中 曾謂：「此役中美方面僅轟炸機及戰鬥機各壹架未返防」云云 故在寶安縣境被迫降落之美机 當爲該兩架失踪飛機中之一

（待續）

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼

喜市定夾緬街
喜市定夾阿彌

鐵精 牛肉汁補身酒 每罇一元
珍珠嘜牙粉 每盒三毛

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空照 熄常火開時市間

電話辟矢佛 六六四二

雲埠 匹明眼鏡店

眼須要保護。驗眼配鏡。担保工作妥當。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

Pitman Optical House
605 W. Hastings St.

雲高華埠 美麗旅館
MAYLI ROOMS
237 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088

本旅館設在雲高華埠喜市定街東門牌二三七號地点適宜房舍寬敞牀褥雅潔煖汽熱水溫泉浴室非常充足一切週妥近更改組煥然一新租價克己各界僑胞惠顧竭誠歡迎

司理馬廣八敬啟

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命
239 E. Hastings St.
電話 日 PA. 0438 夜 PA. 9492

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告

本店專接裝花圈花球等幷有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎

孫月容 鄭社富 啓

加屬 云埠 新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端門牌二四四 租價稱克己熱水兼煖汽 房舍床褥美僑胞光臨住 招待令滿意喊線 PA. 9492

司理人馬恆淦 恆羣 敬啟

生隆棧紮材 膏丹丸散總發行所

▲本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛体弱腰痛頻溺等症

三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五
專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠爲補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛脚膏 每盒二元
此膏崙治遠年爛脚常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈

◎本號尚有祖國瓜仁菜種發客

芥菜白菜與芥蘭 雍菜韭菜菠紅莧 矮脚紹菜白菜芯
松蒿生菜白香芹 尚有好出莞茜葱 荷蘭猪腸角荳仁
絲瓜節瓜白皮冬 黃瓜芙蘆均好種 種樹無多遲欠奉購宜務早後難逢

代售美國專科醫生立止扯氣器具 藥力一到 如無實驗 担保見效 原銀奉回

價目 大副器具連藥水銀拾六元五 細副拾五元 如再買藥水大樽五元七毫五 細樽三元一毫五

○國醫趙邦立統理內外全科
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

雲高華埠 英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各款中西服式零沽批發價其相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 PAcific 5716

亞洲旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
加拿大 雲哥華

本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片听街東壹三九號馬金紫總堂樓下·
司理馬本步敬啓

◎哀謝

先兄黎簡要痛於民國卅二年三月四日以病終於雲埠公醫院積閏享壽五十六歲經於同月九日下午一時出殯歸土安葬 叨蒙各親友昆仲惠賜賻儀花圈白馬素車及臨塲執紼高誼雲情存歿均感謹此鳴謝

雲埠達權社治喪處謝啟

厚惠列后 恕不稱呼

黎福祥貳拾元 葉森拾元 東莞李福三元 王傑三元
阮九三元 鍾土財弍元 聶沾貳元

▲雲埠全益房

黎榮論 黎榮韞 黎宗瑞 黎仁倬 黎仁傑 每貳元
黎宗積 黎宗瓚 黎榮景 黎榮果 黎宗奬 何彬
何律詒 何彩詒 每壹元 達權社部五拾壹元五毛
致公堂素車 黎福祥 葉森 全素車花圈 阮九素車
達權社素車三 花圈

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
經省總行 通訊地址
方書贈閱 函索便寄

本醫生由唐返美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癬痔漏爛脚
奇難雜症

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

▲危機四伏幸出重圍

弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吨吨之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀甲

◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康强

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿羓耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每罇二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五
遍身粒毒蛻癬癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每罇二元二五
皮膚痕癢皺難忍 頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒 服此當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆濕油敷 搽食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元
果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛